

Elder Wong's  
Letter  
王長老的信

Therefore, my dear brothers and sisters, stand firm. Let nothing move you. Always give yourselves fully to the work of the Lord, because you know that your labor in the Lord is not in vain. (1 Corinthians 15:58)

3733 Rosemead Blvd #105  
Rosemead CA 91770  
626-307-0660  
info@lshihope.org

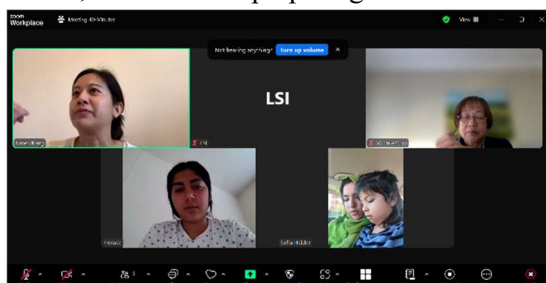


May 2025

## A Love-Driven Summer 2025

Summer is a time of relaxation for many. They slow down their lives, reduce their daily stress, and carve out special moments for themselves. LSI is doing exactly the opposite in summer 2025. We are expanding our ministry effort and increasing the numbers of those whom we serve. 對許多人來說，夏天絕對是一個放輕鬆的好時機。然而，LSI 在這個暑假，卻努力的準備及擴展事工，讓服務的對象相應的增加。

- Our English online tutoring program for Afghan refugees in Mojave has been running smoothly for nearly two months. As we continue to welcome new volunteer tutors, we are also preparing for a follow-up English Fun Day to be held in person on June 7. 我們為 Mojave 的阿富汗難民提供的英語線上輔導已順利進行了近兩個月。我們仍需要義工導師加入，並且正在準備於 6 月 7 日舉行實體的英語趣味日。
- In September, Dr Leo Sumule and Horace will lead a short-term mission trip to Taiwan, and visit Immigration Detention Centers, prison, fishing villages and Hope Center in Taichung. 蘇慕理博士和 Horace 將於 9 月帶領一個短期服務團前往台灣，並將探訪移民拘留中心、監獄、漁村以及台中的希望中心。



LSI Luke Services International

FOR FAMILIES WITH CHILDREN FROM G5 TO G12

# SUMMER MISSION CAMP 2025

WIN-WIN-WIN HIGHLIGHTS

- 1st Win: Kyrgyz children, Get your companionship and love
- 2nd Win: US children, Gain leadership and spiritual growth
- 3rd Win: US parents, Enjoy inspiring parent-child time
- President's Volunteer Service Award
- One-day Tour
- Tour fee: \$700 @person (airfare excluded)

**JULY 13-20**

FOR INQUIRIES: Connie Lau clau@lshihope.org 626-307-0660

10% off by \$15

Please continue to pray and financially support our ministries as we move forward in serving Muslim communities in various locations. LSI recently met a young Christian couple who speaks Arabic, and we pray that they can help expand our outreach to the Syrian refugee program in El Cajon. In addition to pastoral work, LSI will be co-sponsoring with Pingtung Christian Hospital to hire a staff member as a hospital chaplain, who will also lead the Indonesian migrant ministry in Tainan, Taiwan. 當我們向不同地區的穆斯林社區邁進時，請繼續財政上及禱告上支持我們。LSI 最近遇到了一對年輕且能操阿拉伯語的基督徒夫妻，代禱他們能幫助我們擴展在 El Cajon 的敘利亞難民工作。此外，LSI 將與屏東基督教醫院共同負擔聘請一位員工擔任醫院牧師，並負責帶領我們在台南的印尼勞工事工。

*David*



In July, parents and kids from the USA will serve as counselors to the Kyrgyz children and youth in our new Family Summer Mission Program. Our Program Director, Connie Lau, who headed and managed orphanages in China for over 12 years, is experienced in developing the faith and character of participants at a very young age. With the assistance of Serli and Heri, our new frontline workers to Kyrgyzstan, who are studying the Russian language in preparation for their work at Hope Center in Tokmok, we hope to develop meaningful relationships between the participants and the volunteers in this new program. 來自美國的家長和孩子們，將於 7 月在 LSI 全新的暑假家庭服務營中，帶領 Kyrgyzstan 的孩子進行活動。項目主任 Connie 曾在中國管理孤兒院工作超過十二年，善於培養年輕參與者的信仰與品格。再加上當地前線同工 Serli 和 Heri 的協助，盼望兩地的參加者及服務者能建立美好的關係。